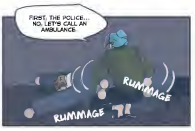
ramen queens scanlations

SPREADING THE NOODILICIOUS GOODNESS (C)2016
VISIT US AT RAMENQUEENS.TUMBLR.COM

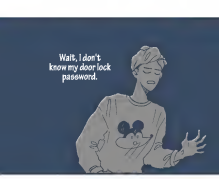
Translator: Christie
Cleaner: Kazure
Typesetter: Kazure
QCer: Shin

언럭키 맨션

UN LUCKY MANSION



Wait, I left my cell phone behind.



No, let's try contacting the house owner.

Room 201... No, room 2022 2037

SO THERE WAS A NOISE OUTSIDE... SINCE... I DIDN'T KNOW WHO COU- LAPSED...
THE SMELL OF ALCOHOL WAS...
OKAY...

I GET IT, SO CALM...

HEY!

HE DOESN'T LOOK LIKE HE'S INJURED ANYWHERE SO LET'S CARRY HIM IN.
IS HE SOMEONE YOU KNOW?
THE PERSON I MENTIONED WHO'S LIVING HERE.
AND MY CHILDHOOD FRIEND.

UGH, HE DID MENTION GOING TO A GET-TOGETHER TODAY.
Manager, I can't drink anymore...
SHUT UP.

YOUR PASSWORD IS 1818, AND DON'T CONTACT MY ROOM AGAIN.
AH, YES.
URK...
-URAK...
!

YOU CAN'T!!

URGH-
THROW

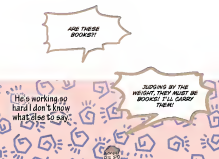
BLEAGHHHH-!

AH...

This is so awkward.

A good person...

Looking at it, he's the one who got injured and his clothes dirty because of me.



But still, it's awkward! Damn it.

IT'S A SATURDAY, BUT YOU HAVEN'T BEEN ABLE TO REST.
DON'T WORRY ABOUT ME...
I FEEL SO APOLOGETIC... BUT, MY CHEST FEELS LIGHTER KNOWING THAT I WAS ABLE TO HELP.

We'll both end up feeling embarrassed!

BUT I'M NOT SURE IF THE HOUSE OWNER HAS EATEN. MAYBE I SHOULD'VE ASKED.

AH, THAT FRIEND'S PROBABLY STILL SLEEPING. HE'S A NIGHT OWL.

Hmm... Is he a person who just plays and eats? As expected, a rich person... I'm jealous.

A building owner really has the best life. How envious.

I remember messing around with my friends about saving up money together to buy a building back when I was a student.

First floor would be a cafe, second floor would be our workroom, and the rest would be our living space.

For a rich person, these dreams could become reality.

NOW THAT I THINK ABOUT IT,

WE HAVEN'T INTRODUCED OURSELVES. HAVE WE?

AH, YOU'RE RIGHT.

I'M JIWAN SUN. JOO. TAKE CARE OF ME AS WELL.

I'M JIWAN SUN. JOOHEE. TAKE CARE OF ME.

BUT,

WHAT BROUGHT YOU HERE AS A CARETAKER, SUN JOO? IT DIDN'T SEEM LIKE AN EASY DECISION.

I WAS HAVING A LOT OF DOUBTS ABOUT MY OCCUPATION.

I WANTED TO REORGANIZE WHILE DOING THIS JOB.

WOW.

YOU'RE VERY OPEN MINDED. MY MIND IS ALWAYS ANXIOUS WITH THOUGHTS OF QUITTING AT LEAST 10 TIMES A DAY.

HAHA, DON'T MENTION IT... I JUST DON'T HAVE MUCH PATIENCE.

BUT, I DON'T REALLY REGRET MY DECISION...

ANYWAYS, SUNG WON, WHAT KIND OF WORK DO YOU DO...

I WORK IN SAMSEL ELECTRONICS MARKETING DESIGN. I ALWAYS HAVE TO WORK NIGHT-SHIFT, SO IT'S INCREDIBLY DIFFICULT.

MY SENIORS TOLD ME THAT THE COMPANY OVERWORKS US ENOUGH TO MATCH OUR SALARY, AND TURNS OUT IT'S THE TRUTH.

YOU'RE AT A MAJOR COMPANY!

I'M SO JEALOUS! IF IT WERE ME, I PROBABLY WOULD GET USED TO IT EVEN IF IT'S HARD.

INDEED, I GET MOTIVATED DURING TOUGH PERIODS WHEN EVER I SEE MY BANK ACCOUNT.

THE WORK IS USEFUL, TOO. LAUGHS

IT'S A RELIEF THAT I CAN DO WORTHWHILE WORK WITHOUT ANY DOUBTS.

BYUS

EUN JOO, YOU'LL ALSO FIND EMPLOYMENT AT A PLACE THAT MATCHES YOUR APTITUDE!

EUN

STAR

FIGHTING!

T/N: IN SOUTH KOREA, THE PHRASE "FIGHTING!" IS USED AS WORDS OF ENCOURAGEMENT :)

What is this— this annoyingly pure person.

FIGHTING!

LET'S GET ENERGIZED AND QUICKLY CLEAN UP! YEAH~

He's a natural...

YEAH~

PLEASE JUST STACK THE BOOKS OFF TO THE SIDE. I STILL DON'T HAVE FURNITURE YET. I'LL ORGANIZE THE CLOTHES.

OKAY~

SHE'S A GOOD PERSON.

I CAN SEE WHY WOO JIN TOOK A LIKING TO HER.

I THOUGHT SHE WOULD BE A SLIGHTLY SCARY AND VIOLENT WOMAN...

You like staring?!

You can't!

THR

OW

Kya!

I hope we get along well from now... Huh?

These books are...

NOTE: ALL BOOKS WERE WRITTEN BY ROMANCE CALLED "KANG WOO JUNG". FROM LEFT TO RIGHT: OUTLAW, MOUNTAIN, ROMANTIC CITY, FIGHT, GENTLE LADY

ramen queens scanlations

ramenqueens.tumblr.com

LOOKING FOR:

KOREAN TRANSLATORS

TYPESETTERS & CLEANERS